

மாதாந்த சங்கதை

# திரனாலி

THIRANOLI ART & CULTURE MEDIA NETWORK

முடியும் வரை முயற்சிப்பொம்

2017 ஜூன் - ஜூலை

25/-

திறன் - 08



ஏதோ முபாக்கி முபாக்கி  
ஏதோ முபாக்கி முபாக்கி  
ஏதோ முபாக்கி முபாக்கி

EID MUBARAK

பழை ஒரு யூபாஸம்  
இங்கூக்கும் எத் முபாக்கி கவியங்கு  
சுத்தம் 15ஃப் பர்க்கவும்

பிள்ளை இனுமாருளை:-  
சந்தூர் சவர்க்காரம்

The World Of  
**Hayleys**  
Since 1876



ஒன்டு இனுமாருளை:- ஆஸாத் FM (கிளைய வானோலி)  
www.aazathfm.com

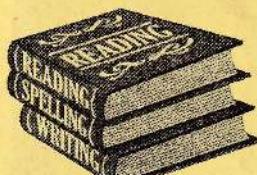
தீருந் TV (மேநால்)

வெளியாக தீருந் ஒளி. ஒவ்வொரு செய்யெடு.

**Let's learn English with  
effortless way**

By :

**Mr. M.T. RuMi KhAAAn**  
(Director of Royal Future  
The college of effortless way)



DO YOU SPEAK  
ENGLISH?

page 14

கலை கலாச்சார பல்கலைக் கழகதை

உங்கள்!

வாசகர் வட்டம்  
ஆரோக்கியமும் சுகவாழ்வும்  
கல்லை தூரல்கள்  
குர்தீன் மத்ரஸா அந்முகம்  
மாணவர்களின் ஆக்கங்கள்  
தீனுல் தீஸ்லாம்  
மருத்துவத் தகவல்கள்  
பல்துறைத் தகவல்கள்  
நூல் அரிமுகம்  
விளையாடு களம்  
களச் செய்திகள்  
பல்சுவை அரங்கம்  
பள்ளிவாசல் அந்முகம்  
பல்துறை சார்ந்தோரின் பேட்டி  
அன்பள்ளி பாடசாலை அந்முகம்



Dr. Al-haj. ZA. Bazeer JP  
Proprietor

**BAZEER TRAVELS & TOURS**

Agency for Hajj, Umrah Pilgrims  
Reg.No: MRCA/Umrah/143/2015

**Eastern Jewellery**



22, Central Road, Sammanthurai-04.  
Tel: 0773621628, 0758704065

பக்கம் 01

பிஸ்மில்லாஹிர் ரஹ்மானிர் ரஹீம்!

இல்லாத்தின் ஜம்பெநுங் கடமைகளில் நான்காவது கடமையான நோன்டெ ரம்மான் மாதம் முழுவதும் நோற்ற பின்னர் எதுல் பித்ர் நோன்பு பெருநாள் கொண்டாப்பூகிளின்றது. சந்திரனின் சுழற்சியை வைத்து கணக்கிடப்படும் இல்லாமிய மாதங்களில் ஒன்பதாவது மாதம் புனித ரம்மான் மாதமாகும். அகிலத்திற்கும் ஓர் அருட்கொடையான புனித அல்குர்ஞன் ரம்மான் மாதத்திலேயே யுமிக்கு அருளப் பெற்று. இந்த மாதத்தில் விழித்திருந்து, பசித்திருந்து, தனித்திருந்து ஒரு மாத காலமாக நோன்பு நோற்பதுடன், நோன்பானது ஒவ்வொரு முஸ்லிமினுடைய புலனடக்கத்தையும், மனக் கட்டுப்பாட்டையும் உறுவாக்கும் சிறந்த ஆண்மிக பயிற்சியாகவும் அமைந்துள்ளது. வெறுமனே பசித்திருப்பதும், தாகித்திருப்பதும் மாதத்திரிமன்றி, இந்த பயிற்சியின் மூலம் ஒறையச்சுக்கை தன்னகத்தே வளர்த்துக் கொள்வதே நோன்பின் அழிப்படை நோக்கமாகும் என்று அல் குர்ஞன் தெளிவுபடுத்தியுள்ளது. ரம்மான் மாதத்தை தொடர்ந்து ஷவ்வால் மாதத்திற்கான துலைப்பிழை தென்பட்டதும் எதுல் பித்ர் நோன்பு பெருநாள் கொண்டாப்பூகிளின்றது.

எகைத் திருநாளாம் புனித நோன்பு பெருநாளை கொண்டாமும் அனைத்து முஸ்லிம்களுக்கும் திரனோளி சஞ்சியை குழாம் இனிய எதுல் பித்ர் நல்வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறது.  
-அழசிரியர்-

**பந்தி (ஸப்) அவர்கள் கூறினார்கள்:**  
 நிச்சயமாக அல்லாஹ்  
 உங்கள் தோற்றங்களையோ  
 உங்கள் செல்வங்களையோபார்ப்பதில்லை.  
 மாறாக உங்களுடைய  
 உள்ளங்களையும் செயல்களையுமே  
 பார்க்கிறான்  
 (முஸ்லிம்: 5012)

**Editor**  
**Thiranoli 1<sup>st</sup>**  
 112, Firthous Palli Road  
 Sammanthurai - 03  
 Hot Line : - 067 490 54 03  
 E-mail:- thiranoliacmn@gmail.com

**திரனோள் 1<sup>st</sup>**  
 சஞ்சியைக் குழு  
**முகாமையாளர்**  
**பிரதம ஆசிரியர்**  
**கலைச்செப்பர் ஏ.சி.நெடாஷாத்**  
 (அறிவிப்பாளர்)

ஆசிரியர் குழு  
 எஸ். அப்துல் ராஸீக் JP  
 (ஷய்வு பெற்ற அதிபர்)  
 எப்ரி.எம்.நீலர்ஸான்  
 தில்மாயில் எம் நந்துப்  
 பெளவலி ஏ.ஆதம்பாவா (B.A)  
 பெளவலி எம்.ஜ.எம்.கலீப் (கபேல்கி)  
 கில்-ஹாபிழ் பி.எம். பர்ஹானுத்தீன்  
 ஐ.எம்.கிம்டியாஸ்  
 எச்.எம்.நானிக்  
 கலைஞர் ஐ.எல்.பரீட்  
 ஏ.ஆர்.எம்.ஹாசீஸன்  
 கவிதாயினி எம்.ஜ.ஹமீஸ் நிசா Tr

ஆலோசகர்  
 கவாபூஷணம் மாறன் யூ ஸெயின்  
 (ஷய்வு பெற்ற அதிபர்)

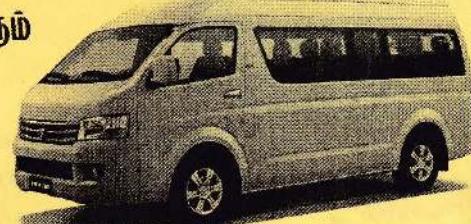
**Nihon Lanka Trading Company (pvt) Ltd**  
 சம்மாந்துறையில் அனைத்து விதமான மோட்டார் வாகனங்களும்  
 விற்கவும் வாங்கவும் சிறந்த நம்பிக்கையான இடம்

**நிலோன் ஸங்கா ட்ரேழாந் கும்பனி**



வாகன இருக்குமத் தீர்வைப்  
 பத்துறத்தீர்கான (Permit) வாகனங்களை  
 நேரடியாக ஜப்பான் ரூந்து இருக்குமத் செய்து  
 உத்தரவாத்துடன் பெற்றுக்

கொள்ளலாம்



Hybride வாகனங்களை உத்தரவாத்துடன்  
 நியாயமான வ்வையல் பெற்றுக்கொள்ளலாம்



**ARM.Riyasdeen**  
**077 041 63 67**  
**ILM.Sathik**  
**077 44 80 299**

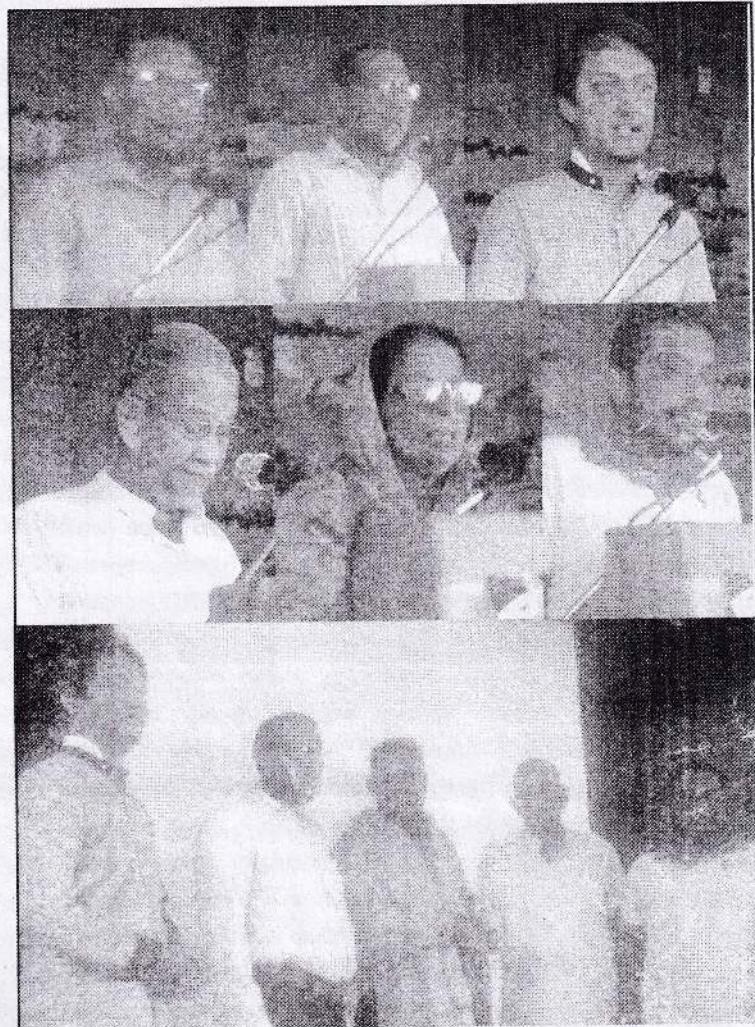
**NIHON LANKA TRADING COMPANY (PVT) LTD**  
 264, Police Road,  
 Sammanthurai  
 Tel: 0672055977  
 E-mail: riyasdeen\_fullmoon@yahoo.com

# கலாச் செய்திகள்

தயாரிப்பு - இஸ்மாயில் எம் நையப்பி



சம்மாந்துறை பிரதேச பாரம்பரிய வைத்தியர்களை கொரவிக்கும்நிகழ்வானது பாராளுமன்ற உறுப்பினர் கொரவ எம்.ஐ.எம்.மன்குர் அவர்களின் தலைமையில் அண்மையில் நடைபெற்றபோது எடுக்கப்பட்ட படம்.

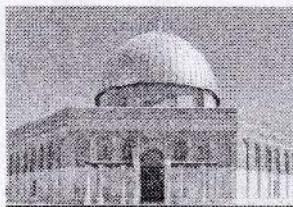


## இலக்கியச் சந்திப்பு

சம்மாந்துறையில் இறையருட் கவிஞர் ஏ.இப்ராஹீம் அவர்களது தலைமையில் இயங்கி வரும் “பட்டிக்கை இலக்கிய இணையத்தின்” காத்திரமான இலக்கியச் சந்திப்பு எழுத தாளரும், பத்திரிகையாளருமான அபுநஜாத் எம்.ஐ.பெள்ளத்தின் அவர்களின் கலைக்கூடத்தில் அண்மையில் இடம்பெற்றது. அமைப்பின் செயலாளர் கவிஞர் ஐ.எல்.பர்ட் அவர்களின் அழைப்பின்பேரில் இவ்விலக்கியச் சந்திப்பில் தென்கிழக்குப் பல்கலைக் கழக தமிழ்த்துறைத் தலைவர் பேராசிரியர் றமீஸ் அப்துல்லாஹ், சம்மாந்துறை தமிழ் எழுத்தாளர் சங்கத் தலைவர் கலாழிஷனம் மாறன் டி ஸெயின், எழுத்தாளர் கலாழிஷனம் எஸ்.ஏ. றாஸ்க், எழுத்தாளர் எம்.எம்.நெள்வாத், கலாழிஷனம் ஏ.ஸி.இஸ்மாலெவ்வை, கவிஞர் அச்சி முகம்மத், கவிஞர் அலியார், கவிஞர் தாஹீர் உட்பட இன்னும் பலரும் கலந்து கொண்டனர். முதல் நிகழ்வாக இந்திய தமிழ் நாட்டின் பிரபல கவிஞர் கவிக்கோ அப்துல் றஹ்மான் மரணம் எதியதை நினைவு கூர்ந்து பிரார்த்தனை நிகழ்வு இடம்பெற்றது. தீர்மானங்களாக, “பட்டிக்கை இலக்கிய இணையம்” மேலும் சிறப்பாக இயங்குவதற்கு செயற் குழுவை புனரமைப்புச் செய்தல். முத்த எழுத்தாளர் கலாழிஷனம் மாறன் டி ஸெயின் அவர்களின் “இரத்த நரம்புகள்” எனும் கவிதை நூலினை பிரதேச செயலக கலாசார அதிகார சபையுடன் இணைந்து வெளியிட்டு வைக்க ஆவணை செய்தல். எமது மண்பதியில் சாதனைகள் படைத்து இலங்கி மரணம் எதிய எழுத்தாளர்கள், கலைஞர்கள் எல்லோரையும் நினைவுக்கறும் நிமித்தமாக ஆண்டுதோறும் “தியாகக் கலைஞர்கள் பிரார்த்தனை தினம்” எனும் பெயரில் நினைவுக்கறந்து வருவதை மேற்கொள்ளல். போன்ற தீர்மானங்கள் எடுக்கட்டமை குறிப்பிடத்தக்கதாகும்.

சம்மாந்துறை பிழிதேச ஏழை செயலை அமைப்புகளின் சம்மீன் ஏதுக்குள் ஏற்பாட்டில் ஈழக செயலை அமைப்புக்கஞ்சையை சுந்திப்பு கூங்க 04.06.17 தாழுள்ளூர் வித்தியாலை ஒக்டோபார் கூடத்தில் மிக விழர்வையாக கூடும் வழற்று. ஓங் ரிகழ் ஏக்கு அழைக்கப்பட்ட இது அமைப்புகளில் ஒரு பிரதிகாந்திகள் கால்து கொண்டு விறுப்பித்துனர். ரிகழ்வை அணங்கரிக்கும் வகையில் சம்மாந்துறை பிழிதேச செயலாளர், SLM. ஹனிபா வருடவற்கப்பட்டு கொள்ளிக்கப்பட்டார். பொறும் புதிய அங்கத் துறைகளுக்கு அமைப்பின் ஒநாக்கம், அமைப்பின் கட்டமைப்பு, ஏழை செயலை அமைப்புகளின் கைவுதை விடுத்தி கொடர்பான நிடப் பக்காடு என்பன எடுத்துக்கொக்கப்பட்டது. ரிம்பி பேச்சா ஸாக் வருகைத்தந்த ஹக்காம பிழிதேச செயலாளர் MM.நாசர் தனது ஆக்க ஸர்வமான ஆகோச வைக்களை வழங்கி தனது ஆதாவினையும் சம்மீனைக்கிற வழங்கினார்.

(ஏ.ஆர்.எம்.உடையேஸன்)



ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ

கலாபூஷணம் எஸ்.அப்துல் றாஸீக் JP

(കു. പെൻഡ അനീപർ, ഫു.തവിഷാഖർ- മജീലിൻ അവ്രഹമാ, സമ്മാന്തരായർ)



**கைத்தாப் பள்ளவாசல் - தட்டியாப் பள்ளவாசல்**

இப்பள்ளியாசல் சம்யந்துறையில் முன்றாவதாக அமையப்பெற்ற பள்ளியாசலானதும் 1900ம் ஆண்டிலிருந்து இப்பள்ளியாசல் அமைந்ததாக உள்கிக்க முடிகின்றது.அன்றை இப்பள்ளியாசலிலிருந்து தெர்காக காட்சியளித்துக்கொண்டிருந்தன. மக்கள் வாழக்கால் பள்ளிக்கு தெர்கில் நுழையவில்லை. அப்பந்த காட்சி இருந்த பயால் மிகுங்களின் தொல்லைகளுக்கு மக்கள் அடிக்கடி அங்கற்படவேண்டியிருப்பதோ மிகுங்களில் இருந்தும் தூஷ பார்வையிலிருந்தும் பாதுகாப்பு பெறுவதுக்காக பெறுவதுக்காக பெறுவதுக்காக இருந்தும் அமைக்கப்படவேண்டியதன் அடிப்படை உத்தாப்படித்து

யோசாவுப் உவியுல்லாறு அவர்கள் இலங்கையில் தங்கிச் சென்ற திடீக்களை வெளிகாமர்த்துதல் செய்து மௌலானா ஒருவர் அராபுக் குழில் பாழை பாடவினரில், சம்பார்த்துறை வதுக்காப் பள்ளியில் தங்கிச் சென்றுள்ளாகக்கம் பாடுவதாகும். அந்தகையில் இந் ‘வதுக்கா’ இங்கு அமைந்து வள்ளுவதும்

இரும்ப காலகட்டங்களில் இதாழகை நன்றெறாது, இனைய சமையச்சடங்குகள் மாந்திரம் நன்றெறாது வந்துள்ள இப்பாக மாந்திரம் இருந்து வந்துள்ளது, ஜாமாகுத்தும் ஆகிரி மாதக்டில் (மிராகந்துரி) கல்லூண கம்ப்களைப்பள்ளியில் கொழுப்பியறி 12 நாட்கள் விழா கொண்டால் கொடி இருக்கப்பட்டு கந்தாயியும் முடிவடைத்துப்போல் தீங்கும் தீச்சடங்கு சம்பிரதாயங்களும் நன்றெறாவதுமிருந்து, 'திருக்கிளங்கண்ணவரும்' யற் கூறி நடவடிக்கை அமைற்றுத்தின் இரண்டு பக்கங்களிலும் மேலே ஏறிக் கல்வதற்காக பழகன் போன்ற அமைப்பில் சிட்டப்பட்டிருந்தன. கொழுப்பை ஏற்றுவதற்கும், இருக்குவதற்கும் இப்பழகன் பயணப்பட்டதாகக் கூறுவர்.

ஈநுக்கா அனுமயப்பட்டி கொழுப்பேற்றும், கந்தாரி போன்ற சடங்குகள் வந்தா வந்தும் நல்லபிப்ரவு வந்தனமல்ல, இச்சுற்றாடலில் மக்கள் குழியேற்றும் ஒத்துரிக்க வாயின. ஆதனால் தொழிலைக்காகவும் இவ்விடப் பிழைத்திக்கப்பட்டது. மோர்ட்டீனான், குறுக்குங்களை போன்ற நிறுத்த யார்க்களைப் பெறுவதற்காக கொண்டிடப்பட்டிருந்துக்கூ வண்ணம்களில் சொன்று ‘நான்மறி’ போன்ற உயர்மாண நிறுத்த யார்க்களை இருந்து வண்ணம்களைச் சேர்க்கு எடுத்து வந்துதாக மன்னையர்கள் முல்லையில் முத்தின்றன.

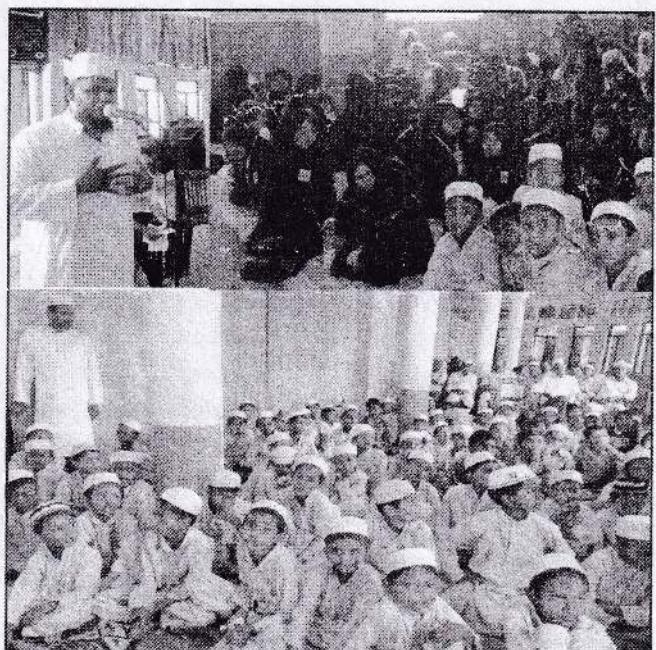
கொழியேற்றி 12 நாட்களும் முத்தியாக திடுவ வேலங்களில் சௌப், செல்மெடு போன்ற கலைநிகுஞ்சுகளும் பாலாயார்களின் பொன் பூத்தி, தூத்துவெட்டிக்களும் நாட்டு பவற்றுன். மக்கள் திருஶ்கா திவாரியறைகளுக்கு விடுதலை கண்டுகொண்டது. இந்தியத்தின் கலை சிவில் கலைநிகுஞ்சுகளுக்கு முழுமாமல் வயல்வனிகளில் காலும் காக்கும் வேலங்களில் சட்டுப்படது விஷயங்கள் கூட விவசாயின் உள்குமரங்கள் வழங்கிப்பட்ட நாட்பார் மாடு விடுவா

“மீராகந்துறவி மாதும் விழய விழய கொண்டபட்டம் குபா விரச என்ட குல விசியோ ஆஸ்வாவங்களே”

யறந்தினால் கட்டப்பட்டு இனவிளையில் கூறு அனையில்லற இப்பண்ணி 1950-ஆண்டு காலக்டத்தில் கல்வாஸ் கட்டப்பட்டு, ஒரு வேயப்பட்டு கட்டியாகக் காட்சிய எதிர்த்து, 1976ம் ஆண்டும் வீசிய கூராவினியிலை இப்பண்ணியாகவின் முன்பக்கச் சுவர் முற்றாக விழுந்தினால் மீண்டும் புறங்கம்கப்பட்டு மக்கள் பாவனங்காக விடப்பட்டது. இதற்கிண்டியில் 1960ம் ஆண்டளவில் சுபந்திராமனுகூக்கு வந்த மக்கள் கொழுமரத்தில் நேர்யு பற்றி வங்கப்பட்ட கொழுநயக் காலனாது அல்லோ குவ்வேலப்பட்டனர். நந்தலும்போது ஆற்றும் ஏதான் மறந்தில் தீக்கொடு நொங்குவிப்பப்பட்டிருந்தது. அன்று உறை உற்று கூடி பலதும் பஞ்சாயக பேசுக்காண்டனர். கொழுப்பிற்காம். மார்க்க விப்ராக சியங்காடிகளும்

அகிகரித்தும் சொன்றுமையால் இவற்றை விரும்பாத ஒரு புரிசிக் குழுவினர் இச்சியற்றாட்டைச் செய்திருக்கவாம் என அறிய முடிந்தது. அப்பொழுது உயரில் தியங்கி வந்த சமூக விழிப்புணர்வுக் கடுகங்களின் பொறுத்தும், சில முக்கியமானத்துக்களின் பொறுத்தும் ஆய்வடை. என்றாலும் அங்கோடு (1960) அதைக்காப் பள்ளியில் கொழியேற்றமும், அதைத் தொடர்ந்த அனாச்சாரங்களும் அமையாடி நிற்றுவிட்டன எனவாய். 1985களில் மத்தினிஸ் அஷ்ட்ரோ அனம்பு ஹ்ரபட்டதன் பின்னர் பள்ளிவாசல் அனம்புக்களிலும் அதை நிறுவாக அதன் நிறுவாக பற்றாலுள்ளக்களிலும் பாரிய விழிப்புணர்வு ஹ்ரபட்டவாயிலிரு அந்தவகையில் சிறிய எனப் பொருள்பட்ட 'அதைக்காலின்றுயச்சும்' எனும் வதானிப்பொருளில் 'துகிப்பிய' பள்ளி வாச்சாக பொயர் மாற்றம் கொண்டதாக விளங்கத் தொடர்ச்சியிலும் எனவாய்.

விரயி பள்ளியில் கையாறு அடக்கம் செய்வது முற்றாகத் தனப்பட்டால் தகிழ்யாப் பள்ளியின் கையாறு மேலும் விழுதுக்கப்பட்டு, மண்போட்டு மேலும் உயர்ந்தப்பட்டு ஒரு முழுங்கு அமைப்பில் மராபுரிக்கப்பட்டு வருவதும் சிறப்பங்கமாகும். 2006ம் ஆண்டில் தேசிய மினாத் விழா சம்மாநதுறையில் நடாத்துவதற்கான ஏற்பாடுகள் மற்றும் எ.ஐ.என்வர் குஸ்மாபில் அமைச்சர் அவர்களினால் ஏற்பாடுகள் செய்யப்பட்டிருந்தன. அதனாலும் பள்ளிடுத்துகியியாப் பள்ளியின் புறநிர்வாகாப் பள்ளிக்கும் முழுமாக நடவடிக்கையிற்கு பிறகு வத்தியில் அமைந்துள்ள இப்பள்ளியாகவும் மிக முகாக காட்சியளித்துக் கொண்டிருக்கும் தோற்றும் நமது நகர விழுதுப்பிள்ளைகளுக்காக நடவடிக்கைகளில் ஒன்றாகக் கொள்ளலாம்.



සම්මාන්ත්‍රණය පිරිගෙණුවේ පංචිවාසකිල් තොස්කි වගුම් පිරිගෙණුවේ මක්තුප් මත්ත්‍රාලාවින් ඇයෙනු පුර්ති විජා අයෝත්‍යාමයිල් නැතුපෙර්හතු. මත්ත්‍රාලාවින් අභියා එම්.ඒ.කල්ලේ ත්වරීකි ආවර්කණීන් තක්මාලයිල් නැතුපෙර්හ නින් නිශ්චිතුවක් පිරිතම පෙස්සාලාරාක වටකීමුක්කු මක්තුප් මත්ත්‍රාලාක්කණීන් පොරුප්පාංසාර් ඉ.එල්.නිලාම යෙන් අන්-නුරා ආවර්කන් කෙනෙනු සිරුපිත්කාර්. නිශ්චි විල් මාණාවර්කණුක් සාම්රිතුම්. නිශ්චාව් සින්නාම මර්තුම් පරිමිල්ක් එන්පන වුරුන්කි තෘක්කාප්පාත්ක.



# ஆரோக்கியம் சுகவாழ்வும்

தயாரிப்பு:-

Dr. MCM.காலித் (BUMS-SL)- வைத்திய அத்தியட்சகர் மாவட்ட ஆயுர்வேத வைத்தியசாலை, சம்மாந்துறை



## கைரப்பை மூற்சி (Gastritis)

எமது உடலின் Digestive System என அமைக்கப்படும் உணவுக் கமிபாட்டுத் தொகுதியில் ஏற்படும் பல நோய்களுள் கைரப்பை மூற்சி (Gastritis) எனப்படும் நோயானது கைரப்பையினுள் சூருக்கப்படும் கீதம் அல்லது கரியம் எனப்படும் கைரப்பையின் அக்க சுவரை மூடியிருக்கும் படை சிகதவகைவதனால் கைரப்பை மூற்சி ஏற்படுகின்றது.

கைரப்பை மூற்சிக்கு உட்பட்ட ஒருவருக்கு வயிறு எரிதல் அல்லது நெஞ்செரிவு சில வேளைகளில் நோவும் காணப்படலாம். கைரப்பை மூற்சி ஏற்படுவதற்கான காரணங்கள் வருமாறு:-

- 1- புகக்குதல், மது அருந்துதல், 2- குறைந்தலவு நீர் அருந்துதல்,
- 3- சில நோய் நிவாரண மாத்திரைகளை அடிக்கடி உட்கொள்ளுதல், 4- உரிய வேளைகளில் உணவு உண்ணாது தாமதித்துடு உண்ணால், 5- உறைப்பு சுகவயுள்ள உணவுகளை அதிகமாக உண்ணால், 6+ம்:- அதிக மிளகாய்ப் பாவனை
- 6- எண்ணியைச் சுத்தி அதிகமுள்ள எண்ணியைல் பொரித்து உணவுகளை அதிகமாக உண்ணால்,
- 7+ம்:- நெய்ச்சோறு, பெட்டிள், ரோஸ்ள், வகை, சுமூ, ஜிம்பர்,
- 8- அதிக சூடான பானங்களை அருந்துதல், 9+ம்:- கோப்பி, தேன்ரி, 10- அதிக சூளிரான பானங்களை அருந்துதல்,
- 9+ம்:- மென்பானங்கள் 11- அமில அல்லது புளிப்பு சுகவயுள்ள பானங்கள் மற்றும் அமில உணவுகளை அதிகமாக உட்கொள்ளல், 12+ம்:- புளிக்கத்தளி வாழும்பூம், உண்களில் அடைக்கப்பட்ட செய்தக பானங்கள், 13- ஈஸ்ட் சேர்க்கப்பட்ட உணவுகளின் அதிகரித்த பாவனை, 14+ம்:- கோதுமைப் பண்டங்கள், 15- Spices எனப்படும் வாசகங்கள் திரவியங்களின் அதிக பாவனை, 16+ம்:- மினகு, ஏலம், கிராமபு, கறுவா, கிண்ணி.... 12- உரிய வேளையில் உங்காது விழித்திருக்கல்,
- 13- அதிக மன அமுக்கத்திற்கு உட்படுதல், 14- சில பக்ரீயா தாக்கங்கள் ஏற்படுதல் அல்லது தொற்றல்கள் ஏற்படுதல்,
- 15- செயற்றுக்கான சுலையுட்டிகள், நிறங்கள், நிறமுட்டிகள் அதிகமாகச் சேர்க்கப்பட்ட உணவுகளின் அதிகரித்த பாவனை,
- 16- குறைந்தலவு நார்ப்பொருட்கள் கொண்ட உணவுகளை அதிகமாக உட்கொள்ளல்.

மேற்கூறப்பட்ட காரணிகளை தவிர்த்துக் கொள்வதால் கைரப்பை மூற்சி நோயிலிருந்தும் விலகிக் கொள்ளலாம். அத்தோடு கைரப்பை மூற்சிக்குட்பட்ட ஒருவர் தெரிவு செய்ய வேண்டிய உணவுகள் வருமாறு:-

- 1- சுத்தமான அளவான வெப்பநிலையுடைய பச்சால்,
- 2- பிட்ரூம் பால்ஸூதியும் (உறையற்று)
- 3- புதிய தயிர், யோகி
- 4- சோறு உறைப்பற்ற பால்ஸூதி
- 5- இஷய்யம், உறைப்பற்ற பால்ஸூதி
- 6- புளிப்பு சுகவயற்ற மாங்கள், 7+ம்:- சீனிக் கதளி வாழும்பூம்- றப்பர் கதளி

கலை கலைச்சார பல்கலைக் கழகிலை

கைரப்பை மூற்சியால் பாதிக்கப்படுவர்கள் வைத்திய ஆயோசனையுடன் மேற்கொள்ள வேண்டிய மருத்துவம்

- 1- கற்றாலையின் உள்ளிடான ஜெல்லுடன் சுத்தமான தேங்கை கலந்து 2 அல்லது ரெமை பருதுல்.
- 2- கச்சாவை நீரில் ஜூற வைத்துப் பருதுல்.
- 3- கைரைசிலை, சுதாக்கரைச்சான் கிளலையை சுத்தம் செய்து உண்ணுதல்.



### ஆஸாத் FM தல்



வைத்தியரைக் கெஞ்சுங்கள்

சிறப்பு நிகழ்ச்சி

கிளைய வாளனாலி ஆஸாத் FM தில் பிரதி சனிக்கிழுமைகளில் மாஸை 6.00 மணி முதல் 7.00 மணி வரை

ஒலிபரப்பாகிறது

வைத்தியரைக் கெஞ்சுங்கள்

வைத்தியம் சம்பந்தமாக விளக்கமளிக்கிறார் பாக்டர் எம்.சி.எம்.காலித் அவர்கள்.

கேட்டு பயன்பெற பிரவேசியுங்கள்

[www.aazathfm.com](http://www.aazathfm.com)

## இப்பொம் என்டபிரைசஸ்

அனைத்துவித மூலிகை மருந்து

மாத்திரைகள், பட்டோலைச்

சரக்குகள், வாசனைத்

திரவியங்கள், அரிதான

மூலிகைகள்



முக்குக்

கண்ணாடிகள்

அனைத்தையும் ஒரே கூட்டுத்தில் பெற்றுக்கொள்ள

## இப்பொம் என்டபிரைசஸ்

### இப்பொம் என்டபிரைசஸ்

ஹிஜ்ரா சந்தி

பொலில் வீதி

சம்மாந்துறை

தொ.இல: 0672260615 / 0771895865.

# மாணவர் பல்சுவை அரங்கம்



## பழுமொழியும் வளக்கமும்

ஊரான் பள்ளியை ஒட்டி வளர்த்தான் பள்ளியை தானே வளரும்

எம் ரெந்த வளக்கம் :

மற்றவர்களுக்கு நாம் செய்யும் நன்மையின் தன்மை நம்மையும் நம் குழுமத்தையும் அதை நன்மையின் தன்மை கொள்ளு உயர்த்தும் என்பது இதன் உண்மை வளக்கம் அல்ல.

வளக்கம் :

ஊரான் பள்ளியை என்பது தம் மகனவினைப் பூர்த்தும். அவன் பள்ளியை சமர்த்துக்கும் காலத்தில் அவனை அவன் கணவன் நல்ல முறையில் பராமரிப்பான் என்ற அம்மையை வயற்றில் வளரும் அவனது குழந்தையும் ஆரோக்கியமாக நலமுடன் வளரும். இதுவே இதன் உண்மை வளக்கம் ஆகும்.

நக்கினா

சம்மாந்துறை

- 1- இலக்கியத்துக்காக அதிகம் பரிசு பெற்ற நாடு? பிரான்ஸ்.
- 2- இந்தியாவில் உயர்மான சிகிம்? எவ்வள்டு.
- 3- உலகிலேயே மிகப்பெரிய நாட்டின் பெயர்? ரஷ்யா.
- 4- பெல்ஜியத்தில் தேசிய சின்னம்? சிங்கம்.
- 5- படகுகளின் நகரம் என அழைக்கப்படுவது? வெளில் (இத்தாலி)
- 6- நள்ளிரவில் சூரியன் உதிக்கும் நாடு என்ற சிறப்பு பெற்றது? நோர்வே.
- 7- இங்கிலாந்தின் பகுதியை பெயர்? ஆஸ்திரிய.
- 8- முத்துக்களின் தீவு என்று அழைக்கப்படும் நாடு? பவ்ர்த்ரை.

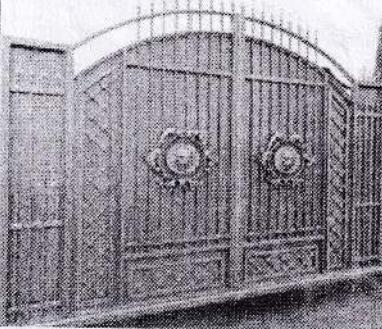
எல்.எப்.வூல்பீபா - சம்மாந்துறை

அத்தங்களை எழுதி அனுப்பி பரிசீனை பெற்றுக்கொள்ளுக்கூட்டுரை அனுப்ப வேண்டிய முகவரி  
“மாணவர் பல்சுவை அரங்கம்”

திறனொனி

112, பிரதெளை பள்ளி வீதி,  
சம்மாந்துறை-03

## அஸ்ரப் வெல்டிங்



சீட் டிரெஸ் சீட்

நீல் ரெஸ்பிளிக்

கூட்டுரை கூட்டுரை

வெல்டிங் வேலெதுள் அதைத்தூரும்  
ஈழாளாகவும் உழுத்துறைம் செய்து

பஸ்துகீஸ்ட் சூந்தி திடம்

அஸ்ரப் வெல்டிங்

அம்பாறை வீதி, ஐமாலியா பள்ளி முன்பாக  
சம்மாந்துறை.

077 32 79 453

கலை கலாச்சார பல்சுவைச் சஞ்சிகை

## இப்போது கேள்வியீட்டுக்கான?

### நூபகம் இருக்கு? நூபகம் இருக்கு?

1960 காலை முன்பு நமது பிரதேசத்தில் மூங்காப்பே சிறு சிறு குளங்கள் இருந்தன. ஆனால் அக்குளங்களை இன்று காண முடிய வில்லை. காணாமல் போய்விட்டதென்றே கூறலாம். அக்குளங்கள் விளை அடிச்சுவடுகளோ இல்லாதளவிற்கு அவைகள் மற்றாக மறைந்த விட்டன. அக்குளங்கள் இருந்த பேர்களில் இன்று குடியிருப்பு நிலங்களாகவும், பொதுத் தேவைக்கான டெங்களாக வும் மற்றாக மாறிவிட்டன. அக்குளங்களில் பெயர்கள் கூட சூழக்கில் இருந்து மற்கப்பட்டுவிட்டதென்றே கூறலாம்.

அக்குளங்களாவனா:-

1. ரோமர்களும்:- தற்போதைய நாட்புப் பள்ளிவாசலின் பின்புறமாக இருந்துள்ளது.
2. சிவனா குளம்:- செயினாகுளம் என்றும் அதற்கு இன்னுமாருபையீர இருந்துள்ளது. அல்-முனீர் வித்தியாலைத்திற்கும், கடக்காப்பள்ளிக் கும் கிடைப்பட்ட பகுதியில் அமைந்திருந்தது. இன்றைய அல்-முனீர் வித்தியாலைத்திற்கு ஆரம்ப பெயராக 1960களில் சிவனா குளம் அ.மு.க பாடசாலை என்றே அழைக்கப்பட்டதையும் அறிகின்றோம்.
3. சின்னப்பள்ளிக் குளம்:- சின்னப்பள்ளிக்கு இருக்காமையில் அமைந்திருந்த படியால் இப்பெயர் கொண்டு அழைக்கப்பட்டதென்ன வாம். இன்றைய தாழை வூஸ்னாத் குருசீன் மனன வளாகம் அமைந்துள்ள தீட்டுமாகும். மற்றும் படாக்டர் மீராலெவ்வை மற்றும் ஹஸன் மௌலாவி ஆகியோரின் முயற்சியால் தூர்ந்து போயிருந்த குளம் ஊரில் உள்ள வண்டில் காரர்களின் உதவி யோடு மற்றாக நிறுப்பப்பட்டு குருசீன் மனன மத்ரஸாவாக இன்று வரை இயங்கி வருகின்றது.
4. மடத்துக் குளம்:- திராயர் குளம் என்றும் அழைக்கப்பட்டு வந்துள்ளது. இன்று தேசிய பாடசாலையின் விதைக் கட்டும் அமைந்துள்ள பகுதியே கீக்குளம் இருந்த தீட்டுமாகும். சம்மாந்துறை துறை முகத்தின் இடாக மட்டக்களப்புத்துறைவையை வந்துடையும் வெளியார் தாங்கிக் சில்ல்வதற்காக மடம் இருந்துள்ளது. அதன் பக்கத்தில் கீக்குளம் இருந்ததால் மடத்துக்குளம் என அழைக்கப்படலாயிற்று.

5. உடையார் குளம்:- வீரமுகன வீதியின் கெற்காகவும் சாலி வீதி யின் கழிக்காகவும் கீக்குளம் அமைந்திருந்தது. உடையார் பதவி வகிக்க இருவர் தென் அருகாமையில் வசித்துகையினால் இப்பெயர் பெற்றிருக்கின்றது. இன்று கீக்குளம் இருந்த தீட்டும் மற்றாக முடப்பட்டு குடியிருப்பு நிலங்களாக. வீகுளாக காட்சியளித்துக் கொண்டிருப்பதை காணலாம். 1977ல் தனியார்களால் அபகரிக்கப்பட்டிருந்த இவ்விடத்தில் உடையார் குளம் வித்தியாலையும் என்ற பெயரோடு ஒரு பாடசாலை ஆரம்பிப்பதற்கு ஆயத்துக்கள் மேற்கொள்ளப்பட்டிருந்தும், அவ்விடத்தை பிடித்து வைத்திருந்துகொள்ள எதிர்பார்ப்பால் வேறிட்டு கீக்கு மாற்றப்பட்டது. உடையார் குளம் வித்தியாலையும் இன்று அல்லமா வித்தியாலையும் என்ற பெயரோடு மனையைடக்கிராமத்தில் இயங்கி வருவதை காணலாம். கீக்குளங்கள் இன்றைய மக்களின் பற்றல தேவை குக்கு பயன்பட்டு வந்துள்ளன. கீக்குளங்களில் மனை நீர் தேவை

தொடர் தெம் பக்கம்  
பக்கம் 06

# தீவுஸ் திஸ்வாஸ்

தயாரிப்பு - மௌலவி எம்.ஜ.எம்.தலீல் (தப்லீகி)

விடை பெற்ற ரமழான் விடுக்கும் செய்திகள்

எல்லாம் வல்ல ஏக இறைவனின் நல்லதியார்களே! விடை பெற்ற இந்த ரமளான் நமக்கு விடுக்கும் சில செய்திகளை இன்றைய உடையில் பார்க்கவேண்டிய கடமை நமக்கு உள்ளது. ஏனெனில் ஒவ்வொரு வருடமும் நோன்பு நோற்கிறோம். அந்த நோன்பு நம்மிடத்தில் ஏற்படுத்திய, இனி ஏற்படகிற மாற்றங்களை ஒவ்வொன்றாக பார்ப்போம்!

**தொழுகை இனி எப்படி இருக்கும்?**

“சுப்பூர்”, இஷா ஆகிய தொழுகைகளை விட நயவஞ்சகர்க்குக்குப் பார்மான தொழுகை வேறு எதுவும் இல்லை. அந்த இரு தொழுகைகளையும் (ஜமாஅத்தாகத்) தொழுவதில் உள்ள நன்மையை மக்கள் அறிவார்களானால் தவழ்ந்தாவது அத் தொழுகைக்கு வந்து விடுவார்கள். இகாமத் சொல்லுமாறு நான் முன்தினுக்குக் கட்டளையிட்டு, பின்னர் ஒருவரை இமாமாக நின்று தொழுவிக்குமாறு கூறி அதன் பின்பு யாராவது தொழுகைக்கு வராமல் இருந்தால் அவர்களைத் தீயிட்டுக் கொளுத்த நான் நினைத்தேன்” என்று அல்லாஹ்வின் தூதர் (ஸல்) அவர்கள் கூறினார்கள்.

அறிவிப்பவர்: அபூஹ்ரைரா (ரவி)

நூல்: புகாரி 657

என்ற இந்த ஹதீஸ் அதிகாலை மற்றும் இஷா தொழுகை களில் அலட்சியம் காட்டுவது நய வஞ்சகர்களின் அடையாளம் என்பதை எடுத்துக் காட்டுகின்றது. அதனால் ஒரு நல்ல முஸ்லிம் இவ்விரு தொழுகைகளில் அலட்சியம் காட்டுவது கிடையாது. அதிலும் குறிப்பாக மழை மற்றும் பனி போன்ற கடுமையான குளிர் காலங்களில் காலையில் எழுவதற்கும், குளிர்ந்த தண்ணீரில் கை, கால் அலம்புவதற்கும், கடமையான குளிப்பை நிறைவேற்றுவதற்கும் சிரமமாக இருந்தாலும் அவற்றை எல்லாம் எதிர் கொண்டு, உண்மையான, நல்ல முஸ்லிம்கள் இந்தக் தொழுகைகளை நிறைவேற்றி வருகின்றனர். இப்படிப்பட்ட கணமான தொழுகையான சுப்பூர் தொழுகை, நம்மிடம் நிழலிட்டுக் கொண்டிருந்த ரமளான் மாதத்தில் அதிகமான மக்களைக் கவர்ந்து இழுத்தது. ஜம்முவை விட அதிகமான மக்களை ரமளானின் சுப்பூர் தொழுகை தன்னகத்தே கொண்டு வரலாறு படைத்தது. இதற்கே இத்தனை கூட்டம் என்றால் மற்ற நேரத் தொழுகைகளைப் பற்றிச் சொல்ல வேண்டியதே இல்லை. இவ்வாறு எல்லா நேரத் தொழுகைகளிலும் இரவுத் தொழுகைகளிலும் மக்கள் நிரம்பி வழிந்தனர். இத்தனை ஆயிரக்கணக்கான மக்கள் இறையில்லங்களில் எப்படி நிறைந்து வழிந்தனர்? இது உண்மையில் திருக்குர்ஆனின் ஈர்ப்பு சக்தி தான். அப்பொ? பள்ளிகளில் தான் எத்தனை புதுமுகங்கள்! புதுப் பொழிவுகள்! ஊருக்குள் இருப்பவர்கள், ஊருக்கு அப்பால் இருப்பவர்கள் என அத்தனை பேரையும் பள்ளிக்குள் பார்க்க முடிந்தது.

**தொழுகை, தர்மம் எப்படி இருந்தது?**

இந்தக் திருக்குர்ஆன் மக்களை தொழுகையின் பால் இழுத்துக் கொண்டு வந்தது போலவே தர்மங்களின் பக்கமும் இழுத்துக் கொண்டு வந்தது.

நபி (ஸல்) அவர்கள் மனிதர்களிலேயே மிகப் பெரும் கொடை வள்ளலாய் திகழ்ந்தார்கள். (சாதாரண நாட்களை விட) ஜிப்ரீல் (அலை) அவர்கள், நபி (ஸல்) அவர்களைச் சந்திக்கும் போது கலை கலாச்சார மல்களைச் சஞ்சிகை

நபி (ஸல்) அவர்கள் மிக அதிகமாக வாரி வழங்கும் வள்ளலாகத் திகழ்ந்தார்கள். ஜிப்ரீல் (அலை) அவர்கள் ரமளான் மாதத்தின் ஒவ்வொரு இரவிலும் நபி (ஸல்) அவர்களைச் சந்தித்து குர்ஆனை நினைவுபடுத்துவார்கள். இருவருமாகத் திருக்குர்ஆனை ஒதும் வழக்கமுடையவர்களாக இருந்தனர். தொடர்ந்து வீசும் காற்றை விட (வேகமாக) நபி (ஸல்) அவர்கள் நல்ல காரியங்களில் மிக அதிகமாக வாரி வழங்கும் வள்ளலாகத் திகழ்ந்தார்கள். அறிவிப்பவர்: இப்னு அப்பாஸ் (ரவி) நூல்: புகாரி 6

இந்த ஹதீஸில் கூறப்படுவது போன்றே இஸ்லாமிய மக்களும் ரமளானில் ஆகி விடுகின்றனர். அள்ளி அள்ளி வழங்குகின்றனர். அல்லாஹ்வின் அருளை அள்ளிப் பெற்று விடுகின்றனர். இஸ்லாமிய மக்களை இப்படி ஒரு தர்ம சிந்தனையின் பக்கம் கொண்டு வந்தது எது? இந்தக் குர்ஆன் தானே!

உலகத்தில் வேதங்கள் என்று சொல்லப்படுவை எத்தனையோ உள்ளன. அவையெல்லாம் மக்களை விட்டு விலகி விட்டன. மக்களும் அவற்றை விட்டு விலகி விட்டனர். ஆனால் உண்மை வேதமான இந்தக் குர்ஆன் மட்டும் மக்களை விட்டுப் பிரியவில்லை. மக்களும் இந்த வேதத் துடன் தொடர்பிலிருக்கிறார்கள். அதற்குத் திருக்குர்ஆன் இறங்கிய இந்த ரமளான் மாதம் சிறந்த எடுத்துக்காட்டு.

உண்மையில் இவ்வேதம் இஸ்லாமிய மக்களுக்கு ஓர் இருதயத் தைப் போன்று செயல் படுகின்றது. உடலில் ஒடுகின்ற மொத்த இரத்தத்தையும் தனக்குள் இழுத்து, சுத்தம் செய்து அனுப்பும் இருதயத்தைப் போன்று, திருக்குர்ஆன் உலக முஸ்லிம்களை ரமளானில் தன் பக்கம் இழுத்து, சுத்தப்படுத்தி அனுப்பி விடுகின்றது.

**தொடர் 13ம் பக்கம்**

# கலை

# நாற்காலி

தயாரிப்பு - தலைதாமின் எம்.ஐ. ராம்ஸ்நாயக

## ஏத்துவம்

வெயிலெழும்பியே அயலெழும்புமா  
மார்க்கம் சொன்னாகை மறந்து தூங்குமா  
குயிலெழும்பியே குரல் கொடுக்கும்  
செவியருந்திடச் சிரமமாகுமா.

பள்ளி வாசலில் பாஸ்காலித்து  
வெள்ளி நாளென்றும் விளக்கமுள்ளது  
புள்ளி நூலெனும் புனித மார்க்கமாய்ச்  
சொல்லித் திரிவதில் சுவனம் உள்ளது.

தெள்ளி யுரைக்கும் நம் தீண்வழி மறுத்தகா  
அள்ளி யுரைக்க நபி அன்றாகைல  
வெறுத்தகா-நாகை  
கொள்ளி ஏரித்திடும் கொடு நாரிகன்பகை  
எள்ளி நகக்கிடிடல் இது முறையாகுமா.

அந்புக்கட்டளை ஆண்டவன் இட்டும்  
சொந்பதக் கோமான் நபி சோபனம் இட்டும்  
நுப்பும் என்று நாம் நாட்டமாய்க் கொண்டில்  
கற்பகம் பட்டோகை கைவசம் கிட்டுமே-இன்றேல்  
முட்புதர் நிறைந்தகாய் மோட்சமும் கீழந்தகாய்  
தட்பமும் வெப்பமும் தன்மையில் அனர்த்தமாய்  
முங்பு நேருவோம் மூர்க்கத்தில் சேருவோம்-மறை  
சொற் பிரகாரமாய் சோபனம் நாடுவோம்.

கானகம் மறைபியறக் கார்முகில் அளித்திடும்  
பாராலாம் மறையினால் பரவசம் களித்திடும்  
வானாகக் கதிரவன் வரமில்கை என்றிடல்  
ஒன்னவன் கைவயியாம் உணர்வாம் எங்கனம்.

ஒவ்வொரு படைப்புக்கும் உரிமையன் உண்டானில்  
ஒயில்லாப் படைப்புக்கும் “ஆப்பு” ஒன்றிருக்குமே  
அன்னவன் உலகத்தின் மன்னாவன் என்பகை  
அறிவில் நீ உணர்ந்திட தெருவில் ஏன்  
அல்லகிறாய்.

அடு அப்கான்  
சம்மாந்துறை

## பத்திற்கான கவிதை இல-01 ந்காள கவிதை

கைதியாக கிடந்தாலும்  
கடவுளின் கரிசனம் கண்டு  
கையேந்தி காதலிக்கிறேன்  
காரணம் மறைதானே....  
ரமீஸா  
சம்மாந்துறை

## குழறவு

“ஷார்க்கம்” என்று  
வேத சுருதியினை  
மீட்டும்  
வர்க்க நாதம்  
ஒன்று  
வானில் கிளம்பிற்று

தீய வீஜங்கையை  
கிளக்குத்து ஓய்  
ஏழை  
நாகில் யிதந்து  
அழந்தி  
நாதத்தை நோக்குகிறான்

எட்டாத தூரம்  
கூந்து மறுகும்  
“ஷார்க்கம்”  
கிட்டாதோ! என்று  
கிளந்து  
வானை உடைக்கிறான்...!  
(கவாழுஷணம்-மாறங் பூ வெயின்)



கவிக் கடலில் கவி மீன்  
வடக்கும் அந்புக்கு கிணிய கவிதா  
நஞ்சாப்பகருக்கு திறனாளியின்  
நகைத் திருநாள் வாழ்த்துக்கள்

-ஈத் முபாறக்-



பீப்டீர்த்தும் பவாந்துஶன நூள்கு வர்க் கீஷ்தங்களை  
ஏழு அனுப்புகள் வீநந்த் தூற்றுகள் பஞ்சயில்  
உங்கள் வீநந்தும் தீப்பித்துஞ்சு.

## விடைப்பெறும் ரமூனே!

ஏத்தும் கேடு  
வடிவப்பிடி தேடு  
எம்மோடு இருந்து  
கண்ணிப் பாலூட்டு

உக்கங்கர்களைப்  
ஞ்சனம் கொடுத்து  
ஒன்டயாக சூப்பிலை  
ஒன்வசம் கெட்டு  
ஒன்துவு மாத்தோ

ஒன்டயாக கீர்வா  
அடியும் மாதுகீல்தூம்  
சூந்தானை சூப்பித்தும்  
சூப்புக்கிழி மாத்தோ!

நி விடைப்பூம் வீநந்தகள்  
வீநந்து வீட்டை  
உளை நூல் அடையை  
கீஷுவன் என்கிட தீடு  
கீஷுவுமக்கூ  
கீஷு அந்தக்டோன்

கீஷுவாகு மறை-கை  
கீஷுவாட்டோப்பி பாத்து  
கிந்த ஆடுபாளன்  
முச்சக் காற்று  
முத்தாகு என்று  
உறைக்கங்கள்

கீஷுடோ உங்கிட  
எனது நீட்டி வீட்டை  
ராஜாக்கடோன்

ஏ.ஏ.முபாறாத் தில்பத்தைவுற்  
ஒசுவில்

## யதித்திற்கான கௌதை இல: 02

### கவிதைத் தாழ்கள்

### பத்திற்கான கவிதை இல-02

#### நிறுவாளி

112. பிரதைஷ் பள்ளி விதி  
சம்மாந்துறை-03

# சிறு கணக்கா

தயாரிப்பு: கணவனுர் ஜி.எல்.பரீட்

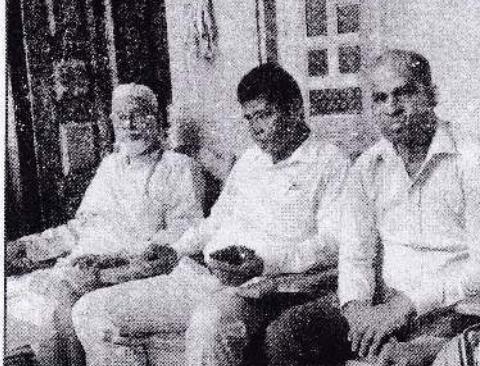


## உம்புமுடையை வர்ணம் !!

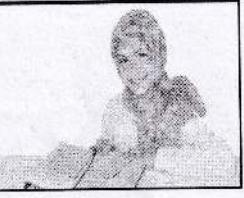
ஞோவில் கோபுரத்தில் சில ஊதா நிறப் புறாக்களும் சில மஞ்சள் நிறப் புறாக்களும் அடைக்கலமாகி இருந்து வந்தன. கோபுரத்தில் திருவிழா வேலைகள் தொடங்க ஆரம்பித்ததால் இது நாள் வரை எதிரும் புதிருமாக இருந்து வந்த இருவகைப் புறாக்கூட்டமும் இப்போது ஒன்று கூடி வேறொரு இடம் தேடி புறப்பட்டன. செல்லும் வழியில் ஒரிடத்தில் வெயிலில் உலர்த்துவதற்காக பரப்பப்பட்ட தானியங்களை கண்டதும் அனைத்தும் ஒன்று கூடி தானியங்களை தின்று தீர்த்து விட்டு மரக்கிளை ஒன்றில் அமர்ந்தன. தானியத்தை உலர்த்தும் பொருட்டு பரப்பி விட்டு சென்ற வேடன் தானிய மணிகள் ஒன்று கூட இல்லாதது கண்டு அதிர்ச்சி யடைந்தான். தானியங்கள் காயப்போட்ட இடத்தில் புறாக்களின் ஏசம் கிடப்பதை பார்த்து வேடன் என்ன நடந்தது என்பதை ஊகித்தான். நாளைக்கு இந்த புறாக்களை எப்படியும் வலை விரித்து பிடித்து விட வேண்டும் என்று முடிவு செய்து அதன்படி மறுநாள் தயார் செய்து வலை விரித்தான். அடுத்த நாள் அங்கே வந்த புறாக்கள் தானியத்தைப் பார்த்ததும், அதை உண்ணும் ஆசையில் வேகமாக தரையிறங்கி உண்ணத் தொடங்கின. சில மணித்துளிகளில் அதன் கால்கள் வலைகளில் சிக்கிக் கொண்டன. சற்று தொலைவில் மறைந்திருந்த வேடன் நிலைமையை நன்கு புரிந்து கொண்டு புறாக்களை பிடிக்க ஓடி வந்தான். வேடன் வருவதைப் பார்த்த புறாக்கள் அபத்தை உணர்ந்து கொண்டு, உயிர் மீதுள்ள ஆசையினால் புறாக்கள் எல்லாம் ஒன்றாக இறக்கையை விரித்து பறக்க. வலையோடு புறாக்கள் பறக்க ஆரம்பித்தன. உடனே வேடன், அய்யய்யோ.... புறாக்கள் போனாலும் பரவாயில்லை. நான் கஷ்டப்பட்டு தயாரித்த வலையும் அதோடு போகிறதே... என்று புலம்பிக் கொண்டே, பறந்து செல்லும் புறாக்களின் பின்னே ஓடினான். பறந்து செல்லும்போதே, அதில் இருந்த மஞ்சள்ப் புறாக்கள் கரவத்தோடு, எங்களது வலிமையால்தான் நீங்க ஞும் காப்பாற்றப்பட்டு இருக்கிறீர்கள். நாங்கள் சிறகை மிக வேகமாக அடித்து பறக்கவில்லை என்றால்... அவ்வளவுதான் என்று கூறின. உடனே ஊதா நிறப் புறாக்களும் தன் பங்குக்கு, ஹஹநாங்கள்தான் வலிமையோடு பறந்தோம். உங்களுக்கு அழகு இருக்கலாம், ஆனால் ஆற்றல் கிடையாது என்று கூறிக் கொண்டு ஒன்றுக் கொன்று சண்டையிட்டுக் கொண்டே பறந்ததினால், அதன் பறக்கும் வேகம் குறைய ஆரம்பித்து, ஒரு மரக்கிளையில் வலை சிக்கிக் கொண்டது இதனைப் பார்த்த வேடனுக்கு மகிழ்ச்சி ஏற்பட்டது. ஒற்றுமையே வலிமை என்ற பழமொழிக் கேற்ப இப்புறாக்கள் தப்பிவிடுமோ என்று பயந்தான். நல்லவேளையாக “ஒற்றுமை நீங்கினால் அனைவருக்கும் தாழ்வு என்ற நெறிப்படி பறந்த புறாக்களே நன்றி என்று புறாக்களைப் பார்த்து கூறிக் கொண்டே. அவைகளை தனது கடைக்குள் போட்ட தொடங்கினான்.

**நீ : சப்பாமுகம் உமியமையே சிங்கது**

## ரம்மானி வசந்தம் நிகழ்ச்சி



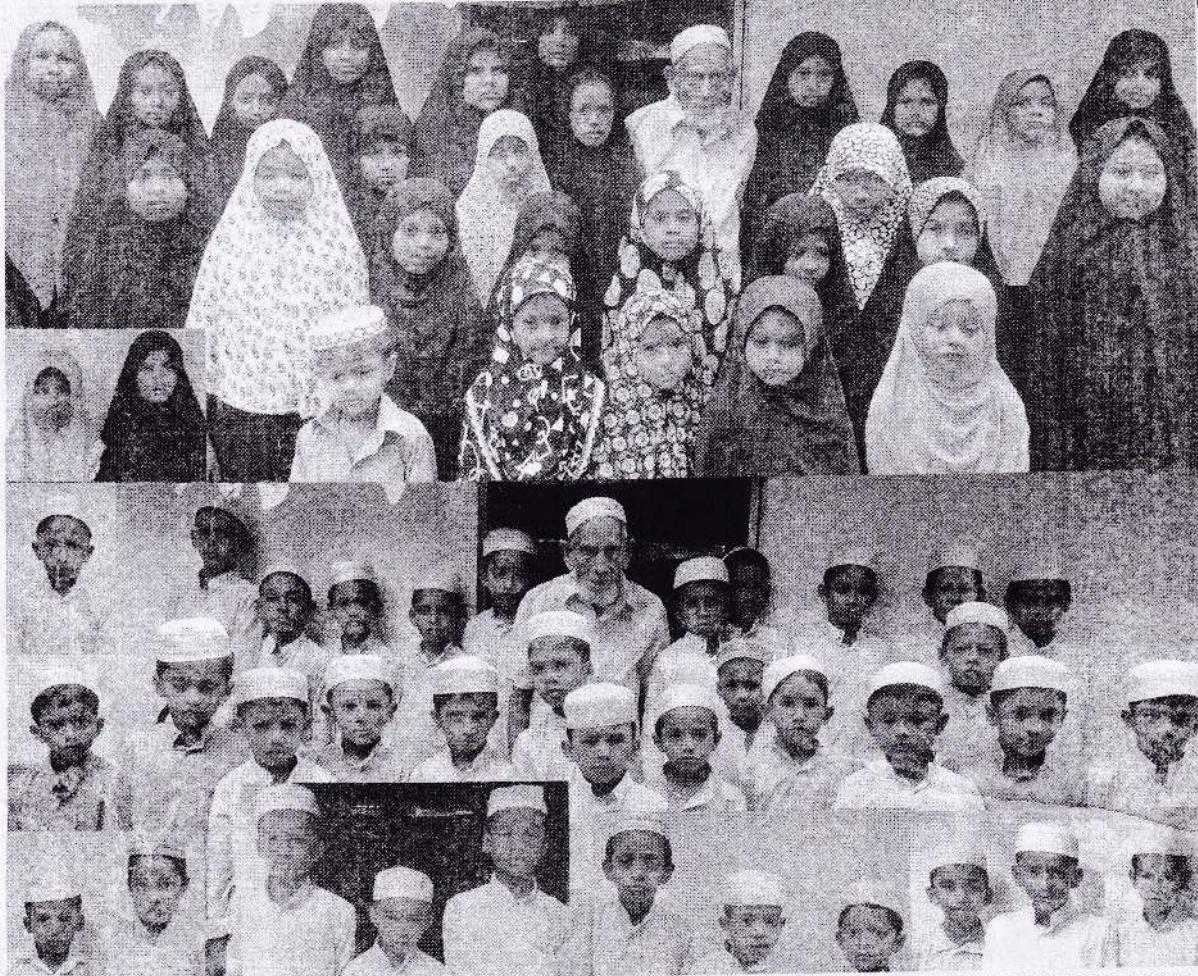
சம்மாந்துறை திறுளொளி கலை கலாசார உடைக வலையமைப்பினால் புளிதுமிகு ரம்மானை வரவேற்கும் வகையில் நாடாத்துப்பட்ட “ரம்மானி வசந்தம்” சிற்பு நிகழ்ச்சி அன்றையில் பிர்தெளை திறுளொளி கலை கலாசார உடைக வலையமைப்பின் கலைக்கூட வளாகத்தில் நடைபெற்றது. நிகழ்வில் பிர்தெளை ஈங்கில் பாலர் பாடசாலை சிறார்கள், மத்ரஸ் துஸ் ரவ்மா மற்றும் மத்ரஸ்துஸ் மத்னா மாணவர்கள் இல்லாமிய கலாசார நிகழ்ச்சிகளை வழங்கியிருந்தனர். அத்தோடு உலமாக்களின் மார்க்க சொற் பொழிவுகளும் இடம்பெற்றது. நிகழ்ச்சியில் கலந்துகொண்ட மாணவர்களுக்கு பரிசில்களும் வழங்கி வைக்கப்பட்டது. இதன்போது பிழக்கப்பட்ட படங்களைக் காணலாம்.



## ஞர்தூண் மத்துமோ நாந்முகம்

**தயாரிப்பு:** - அல் - ஹாவிழ் PM.ப்ரதானானுத்தர்  
[செயல்கள், ஜம்மிய்பகுதி குற்றுணர்வு நூக்கீம்]

**கரணிபுல் உலூாங் குர்ஜூன் ஸ்த்ரை**



கிடன் பின்னர் ஏ.எல்.ஞுயியூ உம்மா (ஜெஸ்மா) அவர்களால் தொடராக இயங்கி வருகின்றது. இம்மத்ரஸாவிலிருந்து பல மாணவர்கள் ஹிப்பீ மற்றும் கிதாபு பிரிவுகளுக்கும் சென்றுள்ளனர். இம்மத்ரஸாவில் 3 முனிஸிபால்க்கடைகள் கொண்டுள்ளது. ஏ.எல்.ஞு.கத்ஜா பீவி, எம்.எஸ்.எப்.சிம்லா, ஏ.எப்.றிப்ளோ ஞுகியோர் ஒவர்கள். இங்கு தெனியாத், தஜ்வீத், துநி, ஹதி அன்றாட ஒழுக்க விழுமியங்களுடனான மார்க்கஷ்ட்டிட்டங்கள் போன்ற பாடங்கள் போதிக்கப்பட்டு வருகின்றமை குறிப்பிடத்தக்கதாகும். இது ஆம்மியியதுல் உலமாவின் கீழ் MRCA / AM/13/208 எனும் பதிவிலக்கத்தில் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளது. மேலும் முள்ளிம் சமய பண்பாட்டுக் தினைக்களத்தில் 1994ம் ஆண்டு பதிவு செய்யப்பட்டதாகும். கிடன் தலைவர்களாக எம்.பி.அகமது லெவ்வை, எம்.எம்.எம்.யாஸ்ன் மெளைவி, உப தலைவராக ஏ.எம்.எம்.சலீம், செயலாளராக ஏ.எல்.ஹானிபா ஹாபில், பொருளாளராக ஏ.எல்.ஜெஸ்மா, அதிபராக ஏ.எல்.அழபக்கர் மெளைவி ஞுகியோர்களால் இம்மத்ரஸா நிறுவகிக்கப்படுகிறது. இம்மத்ரஸாவில் அஹதிய்யா பாடசாலையாக மர்கஸ்<sup>த</sup> தஃலீ மில் ஹறுகமைன் எனும் பெயரிலும் AM 043 0364 - MRCA/AHA/AM/043 எனும் பதிவிலக்கத்தின் கீழ் பதிவு செய்யப்பட்டு மிகச் சிறப்பாக இயங்கி வருகிறது. மேலும் இம்மத்ரஸாவின் வளர்ச்சிக்காக உதவிய அனைவருக்கும் வல்ல நூயன் நல்வந்து பாலிப்பானாக! ஞமீன்!

மறுமைக்காய்  
 மன்றாநும் மாண்பு  
 மிகு அல்-  
 குர்க்குவனப் பதி  
 த்து பட்டம் பெரும்  
 வரைக்கும் பவ்  
 மியமாய்க் கொண்  
 டு வரும் இம் மத்ர  
 ஸா சம்மாந்து  
 ரையில் 127  
 மத்னா இம்மா  
 வீதி, புள்க் ஜே  
 கி ழ க் கு - 0 3  
 எனும் முகவரி  
 யில் காளிபுல்  
 உலூம் மத்ரஸா  
 மிகவும் சிறப்பாக  
 இயங்கி வருங்  
 ன்றது. இந்த  
 மத்ரஸா மர்ஹாம்  
 ஏ. எல். ச. வ் மா  
 அவர்களால்  
 ஆரம்பிக்கப்பட்டு  
 20 வருட காலமாக  
 இயங்கிக் கொர  
 ண் யருந்தது.

சாப்பிட்ட முன்/பின் ஒதும் துஆ

**بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** نَسْمَالِلَهِ مُعَذَّبُ الْكُفَّارِ : مِنْ سَلَامٍ لِلَّهِ - أَعْلَمُ بِمَا يَعْلَمُ لِيَأْتِيَنِي بِمَا كُنْتُ فِي  
أَعْلَمُ بِهِ إِنَّمَا تَعْلَمُونَ مِنْ مَرْءٍ مَا يَعْلَمُ إِنَّمَا تَعْلَمُونَ مِنْ مَرْءٍ مَا يَعْلَمُ  
بِسْمِ اللَّهِ فِي أَوْيَهِ وَآخِرِهِ مِنْ سَلَامٍ لِلَّهِ - أَعْلَمُ بِمَا يَعْلَمُ لِيَأْتِيَنِي بِمَا كُنْتُ فِي  
أَعْلَمُ بِهِ إِنَّمَا تَعْلَمُونَ مِنْ مَرْءٍ مَا يَعْلَمُ إِنَّمَا تَعْلَمُونَ مِنْ مَرْءٍ مَا يَعْلَمُ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

புதிய மாணவர்கள் அனுமதி

**ஸ்வாஹிய்யா அரபுக் கல்லூரி**  
 ரீகல், தொழிற்சாலையில் அதைற்றுள்ள மேற்படி அரபுக் கல்லூரிக்கு  
 ஒரே ஆக்காப் ரீவிவ் மற்றும் விப்பத் ரீவிவ்கு புதிய

**The Principal  
Salahiyya Arabic College  
Godigamuwa, Kotabowa, Medagama**

0555611689,0753428348,0768365660,0729874456

# நூல் அறிமுகம்

தயாரிப்பு: பந்தாவழாத் து கரீம்



**சம்மாந்துறையின் அரசியல் வரலாறு**  
நூலாசிரியர்:- எ.எம்.அன்வர் அவி MA (Psc), (SLPS)

## சம்மாந்துறை

2012ம் ஆண்டு சம்மாந்துறை மன்றில் வெளிவந்த எ.எம்.அன்வர் அவி (SLPS) அவர்களின் “சம்மாந்துறையின் அரசியல் வரலாறு” எனும் நூல் வாசக்கள் மத்தியில் பிரபல்வியமானது மாத்திரமன்றி உள்ளுர் மற்றும் வெளியிழபுத்திஜ்விகளின் பாராட்டையும் பெற்று விளங்கியது. ஜேரோப் பியர் காலம் முதல் இலங்கை சுதந்திரமடைந்ததிலிருந்து 2012 வரையுள்ள ஒவ்வொரின் அரசியல் வரலாற்கை மிக ஆழமாக இந்நூல் பேசுகின்றது.

சம்மாந்துறையில் இயங்கிய வன்னிமைகளின் ஆட்சிப்பற்றி ரேஷல் இருந்து பலமான ஓர் ஆட்சிமுறை சம்மாந்துறையில் இருந்து வந்துள்ளகையை நூலாசிரியர் குறிப்பிடுகிறார். மேலும் எமது நிர்வாக முறையை நீதி முறையைகளை ஸ்திரம் கையைச் செய்வதில் குழக்களின் பங்கு பற்றியும் குறிப்பிடுகிறார். முக்கியமாக சுதந்திரத்தின் பின்னரான எமது அரசியல் வளர்ச்சியில் மற்றும் எம்.ஏ.அப்துல் மஜீத் (அமைச்சர்) அவர்களின் அரசியல் பங்களிப்பு மிக முக்கியத்துவம் வாய்ந்த தாகும். சம்மாந்துறையின் பெளத்தீ அபிவிருத்தியில் மஜீத் உட்பட ஏதைய அரசியல் தகவல்வர்களின் பங்கு தெளிவாகக் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. அத்துடன் மாகாண அரசியல் பற்றியும் இந்நூல் பேசுகின்றது. மொத்தத்தில் எமது வரலாற்கையும் அதன் தொன்றுமையையும் பேசும் இந்நூல் பல்கலைக் கழக மாணவர்களின் ஆய்வு முயற்சிகளுக்கு பெறிதும் துகையூபியும்.

எழுத்துவர்களே! நூல்  
அறிஞகம் பகுதிக்கு நீங்கள்  
வெளியிட்ட புத்தகத்தின்  
பிரதிமீர்ண்றை எக்கு அனுப்பி  
வையுவகள் நூல் அறிஞகம்  
பகுதியில் உட்கள் நூலும்  
இடமிருக்கும்

**நூல் அறிமுகம்**  
**திருவொளி**  
112. சுருதிலெஸ் பள்ளி வீதி  
சம்மாந்துறை - 03

## நூல் அறிமுக விடுா

உள்தாத் மன்கூர் BA

எழுதிய குற்ஞனிய சிந்தனை

ஜெஸ்ல் அம்ம விளக்கவரை பாகம்-1 எனும்

தப்ஸீர் எமது மன்றில் வெகுவிமர்த்தையாக கடந்த

10.06.2017ந் திகதி

சம்மாந்துறை அந்துல் மஜீத் மன்றபத்தில் இடம்பெற்றது.

பல மார்க்க அறிஞர்கள் ஒங்கு உரையாற்றினர். இலங்கை மூல்விம்களின் வரலாற்றில்

அல் குற்ஞனுக்கு விளக்கவரை எழுதும் ஆளுமை

உள்தாத் மன்கூர் அவர்களே முதன்மை

ஸ்தானத்தைப் பெறுவின்றார்.

## ஆஜ்வா ட்ரவெஸ்ஸ்

முல்லிம் சமய கலாசார தினைக்களத்தினால் அரசீக்காரம் பெற்ற எமது அஜ்வா ட்ரவெஸ்ஸ் நிறுவனம் இம்முறையும் புனித உம்ரா யாத்திரைக்கான கலை ஏற்பாடுகளையும் செய்து முடித்துள்ளதை மகிழ்ச்சியுடன் அறியத்தகுகின்றோம். சுமார் 25 வருட கால முடிச் உம்ரா சேவையில் மிகுந்த அனுயாயம் பெற்ற அல்-ஹாஜ் மெளால்வி கே.எம்.நியால் அல்-ஹாஜ் மெளால்வி எம்.எலஹான் வூஸன் ஆகியோரின் நேரடி வழிகாட்டலில் உம்ரா செய்வதற்கான அறிய வாய்ப்பினாப் பயன்படுத்திக் கொள்ளுகின்கள்



**Ajwa Travels**

(Airline Ticketing Hajj & Umrah Operators)

#463, 2nd Floor, Maradana Road, Colombo-10.

Tel : 0117 446322

Branch:

**Ajwa Travels**

Fowzi Mawatha

Samanthurai

Tel: 077.17 680 44





# வினாக்கள் கணம்

**தயாரிப்பு:- ஏ.ஐ.ஏ.கலைக் (Bsc)**



கெளரவ பிரதமர் அவர்களின் பொருளாதார அலுவல்கள் மற்றும் கொள்கைகள் திட்ட மிடல் அமைச்சின் பணிப் புரைக்கு அமைய தேசிய இளைஞர் சேவைகள் மன்றம் இலங்கை இளைஞர் கழக சம்மேனம் ஆகிய வற்றின் மேற்பார்வைக்கு அமைய சம்மாநத்துறை பிரதேசத்தில் பதிவு செய்யப்பட்ட இளைஞர் கழகங்களுக்கிடையிலான யவுன்புர் -2017 விளையாட்டு விழா சம்மாநத்துறை பிரதேச இளைஞர் கழக சம்மேனன்த்தின் தலைவரும் தெற்காசியாவின் அதிக இளைஞர் அங்கத்துவத்தை

கொண்டுள்ள இலங்கை இளைஞர் கழக சம்மேளனத்தின் உட்பதலை வரும் வைத்திய மாணவருமான அப்புல் நாஸாக் அஸ்ஸாம் அவர்களின் தலைமையிலும் இளைஞர் சேவை அதிகாரி ஏ.ஆர்.நியாஸ் அவர்களின் வழிகாட்டில் சம்பந்தத்தை பொது மைதானத்தில் அண்ணுமையில் இடம்பெற்றது. இவ் விழாவிற்கு அதித்திகாக உதவி பிரதேச செயலாளர் ஜனாப் ஆசிக், மாவட்ட இளைஞர் சேவை அதிகாரி ஏ.வத்சி, வலக்கல்வி வினாய்யாட்டு ஈ.எஃ.நஜாத் ஆசியோர் பங்குபற்றினர்.

## (திறனொளி ஊடகப் பிரிவு)



சம்மாந்துறைப் பிரதேச சமூர்த்தி வங்கிகளினால் தமிழ் சிங்கள சித்திரைப் புத்தாண்டு முன்னிட்டு நடாத்தப்பட்ட விளையாட்டுப் போட்டி அண்மையில் நடைபெற்றது. உத்தியோகத்தர்களுக்கான மோட்டார் சைக்கிள் சங்கீதக் கதிரை நிகழ்ச்சியில் வெற்றியீட்டியவர்களுக்கு பரிசில்களை கொரவ பா.உ. எம்.ஐ.எம் மன்குர் அவர்கள் வழங்கி வைக்க போது எடுக்கப்பட்ட படம்.

କୁରୁ ଶ୍ରୀରାଜୁନ୍ଦିତୁମୁଖୀଙ୍କରୀଙ୍କ ଲାଭପାଇସନ୍ଦାରୁ କିମ୍ବକରୁଂ ଯେତୁଳଙ୍କୁ

- 1) நம்பிக்கை உதிர்வித்தல்.
  - 2) சீரான இறப்பில்சி வழங்கிய்கூடுதல்.
  - 3) இறவுக்கள் வளர்த்துக் கொள்ளல்.
  - 4) காவியிலும் தீர்மையானவர்களாக மாறுகின்றனர்.
  - 5) பெர்நிச்சு வழிவகுத்தல்.
  - 6) மதிக்கும் மனப்பாங்கை ஏற்படுத்தல்.
  - 7) குரும்பத்துணான கடுமோட்டு ஆக்ரஹவித்தல்.

(గ్రిప్‌మాసెస్-చమీడాన్‌తుగ్గఱ)

அறிவிப்பாளர்கள் தெரிவு



0779175963 / 0674905403

ପ୍ରକାଶକ ପରିଷଦୀ ପାଇଁ ଧର୍ମବିଜ୍ଞାନ ଏତନ୍ତିକାରୀ

## விடை பெற்ற ரமழான் விடுக்கும் செய்திகள்

### 07ம் பக்கத் தொடர்.....

“ஒருவருக்கொருவர் கருணை புரிவதிலும் அன்பு செலுத் துவதிலும், இரக்கம் காட்டுவதிலும் இறை நம்பிக்கையாளர்களை ஓர் உடலைப் போன்று நீ காண்பாய். (உடலின்) ஓர் உறுப்பு சுகவீஸமைடந்தால் அதனுடன் மற்ற உறுப்புகளும் உறங்காமல் விழித்துக் கொண்டிருக்கின்றன. அத்துடன் (உடல் முழுவதும்) காய்ச்சல் கண்டு விடுகின்றது” என்று அல்லாஹ்வின் தூதர் (ஸல்) அவர்கள் கூறினார்கள்.

அறிவிப்பவர்: நு.மான் பின் பத்ரி (ரவி)

நூல்: புகாரி 6011

இந்த மூதீஸில் வருவது போன்று இஸ்லாமிய சமுதாயம் என்பது ஓர் உடலைப் போன்றது. அதன் இருதயமாக திருக்குர்ஆன் விளங்குகின்றது. இந்த இருதயம் ஆண்டுக்கொரு முறை அழைத்து துப்புரவுப்படுத்தி அனுப்புகின்றது. அது தன்னிடம் வருகின்ற மக்களிடம் ஒரு செய்தியையும் சொல்லி அனுப்புகின்றது. “ரமளான் மாதம் வந்து விட்டால் சொர்க்கத்தின் வாசல்கள் திறக்கப் படுகின்றன. நரகத்தின் வாசல்கள் அடைக்கப்படுகின்றன. ஷைத்தான் கள் விலங்கிடப்படுகின்றார்கள்” என்று அல்லாஹ்வின் தூதர் (ஸல்) அவர்கள் கூறினார்கள்.

அறிவிப்பவர்: அழுப்பரரா (ரவி)

நூல்: புகாரி 1899

“உனக்கு அல்லாஹ் சுவனத்தைத் திறந்து வைத்து, நரகத்தை முடி வைத்திருக்கின்றான்; ஷைத்தான்களை சங்கிலியால் பிணைத்து வைத்துள்ளான். சமுதாயத் தின் ஓர் உறுப்பாகிய நீ ஷைத்தான்களுக்குக் கட்டுப்பட்டு நரகத்திற்குச் செல்லாமல் அல்லாஹ்விற்குக் கட்டுப்பட்டு சுவனத்திற்குள் வந்து விடு! சமுதாயத் தின் ஓர் அங்கமாகிய நீ திருந்துவதன் மூலம் இந்தச் சமுதாயம் சீர் பெற்று, உனது உலக வாழ்க்கையும் மறுமை வாழ்க்கையும் சீராகி விடுகின்றது.நான் இறங்கிய ரமளான் மாதத்தில் எந்த அல்லாஹ்வைப் பயறந்து நீ வாழ்ந்தாயோ அதே அல்லாஹ்வை சென்றென்றும் பயந்து வாழ் இதுவே நான் இறங்கிய ரமளான் மாதம் விடும் செய்தியாகும்” என்று மானசீகமாக நமக்குக் கூறி நிற்கின்றது.

### 06ம் பக்கத் தொடர்.....

இப்படி கொள்கிப்பட்டமர்களா?

நூபகம் இருக்கு! நூபகம் இருக்கு!

நிற்பதால், அதன் சுற்றாடலில் உள்ள கிணறுகள், கொட்டுகள், பூவல்கள் நீர்வற்றாது மக்களின் பாவனைக்கு பயன்பட்டன. விவசாயிகள் வயல் விதைப்புக்கான நெல்லை சாக்குகளில் கட்டி இளக் வைக்கும் இடமாகவும் இக் குளங்கள் பயன்பட்டன. வெள்ள காலங்களில் மீன் பிடித்தல், சிறுவர்கள் நீச்சலடித்து விளையாடுதல் போன்ற நிகழ்வுகளும் நடைபெற்றன. (கோஸ்பா)

**திருவொளியின் கேள்வி பதில்**  
**தயார்ப்பு:-**  
மௌலைவி ஐ.என்.அபிதுல் மஹீம்  
(தெல்கி)

கேள்வி பதில் -04 தீல் கெட்கப்பட்ட வினாவுக்கான சரியான விடை:- வீஜி ரெ இல்

**கேள்வி பதில் -04 இற்கான வெற்றியாளர்**  
எல்.எப்.எச்.சினோபா  
114. கூட்டுரேவுக் கடை வீதி.  
சம்மாந்துறை.

இவருக்கு சம்மாந்துறை ஸ்டார் மகனிற் அபிவிருத்தி நிறுவனம் சார்பாக நிறுவனாளியின் பாராட்டுக்கள். பரிசிடையெப் பெற 0674905403 கைக்கத்துடன் தொடர்பு கொள்ளலை.

### கேள்வி பதில் -05

திருவொளியின் “கேள்வி பதில் -05” இற்கான கேள்வி அல்-குர்-ஆன் இறங்கிய மாகத்தின் பெயர் என்ன? கரியாள வினடியினை தொலில் எழுதி அனுப்பி பெறுமதியான பரிசிடையெப் பெற்றுக் கொள்ளுங்கள்.

பரிசு வழங்குவேர்:-

சமூக நலப் பணிகளை முன்னின்று செய்து வரும் சம்மாந்துறை ஸ்டார் மகனிற் அபிவிருத்தி நிறுவன தவிசாளர் ஜனாப் எம்.றபீக் அவர்கள்.

வ்கடைகளை ஏழத் தினுப்ப வேண்டிய முகவர்:-

**கேள்வி பதில் - 05**  
**திருவொளி**  
**112. பரிசுதையெப் பள்ளி வீதி சம்மாந்துறை-03**

### சிந்தனைக்கு

- 1- புரிந்து கொள்ளாதவர்கள் மனதில் கீழ்ப்பதை விட புரிந்து கொண்டவர்களின் நிழலாய் கிருக்கலாம்.
- 2- ஒரு கவனக் குறைவான வார்த்தை சர்ச்சையில் மழுயும். ஒரு கழுமையான வார்த்தை வாழ்க்கையை முறிக்கும். ஒரு கச்சியான வார்த்தை வெறுப்பை வளர்க்கும்.
- 3- தோல்விகளில் அழப்பால் உடனே எழுத்து விடு. கில்லையென்றால் கீஞ் உலகம் உள்ளைப் புதைத்து விடும்.
- 4- அளவு கடந்து கண்டத்தை அனுயவிக்கிள்ளேன் என்று கவனவெப்பாதே உனக்காக எல்லையில்லா சந்தோசம் காத்திருக்கும். வருத்தப்பாதே.

தொகுப்பு: அல்-ஹாஜ் என்.அய்யக்கர் (ஜே.பி)  
இய்வு வெற்ற அதியர்  
பக்கம் 13

## Let's learn English with effortless way INTRODUCTION

A language is a means of expressing feelings, emotions and ideas. Every language consists of sentences. Every sentence is made up of words. Words are built of letters. There are twenty-six letters in English language. The letter 'a,e,i,o,u' are called Vowels. Others are called Consonants.

**Vowel letters** - உயிர் எழுத்துக்கள்

**Consonant letters** - மெய் எழுத்துக்கள்

இங்கு தமிழினை போன்று உயிர்மெய் எழுத்துக்கள் கிடையாது.

அவற்றை நாம் தான் உருவாக்கிக் கொள்ள வேண்டும்.

Ru mi - மெய் + உயிர் + மெய் + உயிர்

Bi na - மெய் + உயிர் + மெய் + உயிர்

**Language** மொழி

**LETTER** - எழுத்து

**WORDS** - சொற்கள்

**SENTENCE** - வாக்கியம்

**Letter** - எழுத்து

There are 26 letters in English.

ஒங்கிலத்தில் மொத்தமாக 26 எழுத்துக்கள் காணப்படுகிறது.

It's comes with two types.

இயல எந்த மொழிகளிலும் கில்லாதவாறு கிரண்டு வகைப்படும்.

1. Capital letters (upper-case)
2. Small letters (lower-case)

**Capital letters (upper-case)**

A , B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U,  
V, W, X, Y, Z

**Small letters (lower-case)**

a , b, c, d, e, f, g, h, i, j, k, l, m, n, o, p, q, r, s, t, u, v,w,x,y,z

**Words** - சொற்கள்

A single unit of language which has meaning and can be spoken or written. Words are created by simple letters. The word Royal is created by letter R, O, Y, A, and L.

The same way the following words are created.

E.g: Rumi, Sammanthurai, computer, table, go, come, bus, not, and | Etc...

**Sentence** - வாக்கியம்

A group of words. Sentences are created by words

தமிழினை போலவே இங்கும் ஒரு வாக்கியத்தில் எழுவாய், பயனிக்கை, செயற்படு பொருள் காணப்படுகின்றன.

1. Subject [எழுவாய்]

2. Predicate [பயனிக்கை]

3. Object [செயற்படு பொருள்]

தமிழில் பயனிக்கையானது கிறுதியில் வரும் ஆனால் இங்கு நஞ்சில் பயனிக்கையும் கிறுதியில் செயற்படு பொருளும் வரும். மேலும் பயனிக்கை ஒரு Verb ஆக வரும்.

E.g: நான்	புத்தகம்	பழக்கிறேன்
எழுவாய்	பயனிக்கை	செயற்படு பொருள்
	read	book
Subject	Predicate	Object

The same way the following words are created.

Sub	Pre	Obj
He	drives	car
Bina	writes	a poem
They	like	sweets
Banu	sings	a song
They	love	you

**It's easy if you try**

Better luck next time with loving RuMi KhAAAn

By :

**Mr. M.T. RuMi KhAAAn**

**(Director of Royal Future**

**The college of effortless way)**

## நயது மன்னவாசனம்

**வந்தரிசிக்கும் பப்புஞக் காய்க்கும்**

நமது மத்தியில் மறந்தபோன சுவாரசியமான நாவில் நீர் ஊறும் நல்லதோர் உணவு வகைதான் "வந்தரிசிச் சோறும். பப்புஞக்காய்க் கறியும்" ஒருவர் அதிகமாக ஒரு பொருளை விரும்பினால். ஆகைப்பட்டால் அல்லது விருப்பத்தோடு அளவுக்குதிகமாக சாப்பிட்டால் அவரைப் பார்த்து அங்கறை கழுகம் 'வந்தரிசிக்கும் பப்புஞக்காய்க்கும்' என பகட பயன்படுகிறது. வந்தரிசிச்சோறு சாப்பிட்ட "மப்பில்" (மந்தத்தில்) விவசாயிஒருவரின்நாட்டார் பாடலோன்று.

வந்தரிசிக்கும் பப்புஞக்காய்க்கும் வாய்த்த மாதிரி உங்புருஷன் சோற்றுக்காக வயற்காட்டில் சேற்றில் நின்று மாய்கிறான்தி

இவ்வாறு பற்பல பாடல்கள் நாட்டார் இலக்கியத்தில் அதிக திகழுக்கும்.

இனி வந்தரிசியையும் பப்புஞக்கடையையும் தேடுவோம். அக்காலங்களில் தூய விகை நெல் கிடைப்பது அரிது. அதனால் ஒரு ஏக்கருக்கு 2 1/2 மூடை வீதும் நீரில் இளக்கைவப்பட்டு. (இன்று ஏக்கருக்கு ஒரு மூடை வீதும்) நெல் முனைக்கட்டியதும் விகை நெல்லையாறுவின்டுப்பட்டு. முனைக்காத நெல்லை வேறாக்குவர். இவ்வாறு முனைக்காத நெல்தான் 'வந்த நெல்' என்று அழைக்கப்பட்டது. இந்த வந்த நெல்லை அவித்து, பதுப்படுத்தி, உரவில் குற்றி அரிசியாக எடுப்பர். இவ்வரிசியைத்தான் 'வந்தரிசி' என்ற அங்கறை மக்களால் அழைக்கப்பட்டு வந்துள்ளன.

அக்காலங்களில் பப்பாசி மரங்கள் இல்லாத வீடுகள், வளவுகள் இல்லாமலியன்றும் கூறலாம். இப்பொருளிக் காட்டள் (பேசு வழக்கில் பப்புஞக்காய்)

தொடர் ஒடுக்க தெழில் (கிறன்-09கீல்)

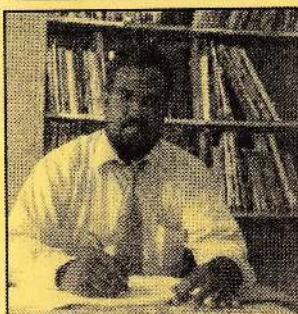


# வாசகம் வட்டம்

தயாரிப்பு:- ஏ.ஆர்.எம்.ஆங்களைன்

## அபிமானிகள் அபிப்பிராயம்!

திறுநெளவு சஞ்சிகை பற்றி உங்களின் ஆக்கப்புரவான கருத்துக்களை எமக்கு எழுதி அனுப்புகள். அபிமானிகள் அபிப்பிராயம் பகுதியில் பிரசரிப்போம். எழுதி அனுப்ப மறவாதீர்கள் உங்களின் அபிப்பிராயம் திறுநெளவியின் வெற்றிக்கு வழி வகுக்கும்.



நூலகர் செயினுஸ் ஆப்தன் முஹம்மட் நெளசாட் சம்மாந்துறை கல்லிரிச்சல் பொது நூலகத்தில் இருந்து சம்மாந்துறை பாடசாலை அதிபர், ஆசிரியர்கள், பெற்றோர் களுக்கு திறுநெளவு சஞ்சிகைக்கு விருக்கும் செவ்வி கல்வியின் நோக்கம் பரிசூலன பும் போட்ட ஒரு மனிதனாக சமூகத்துக்குள்ளாக குவது தான் இன்றைய காலத்தின் தேவை

அதனை முழுமையாக யமன்பகுதி பிறநூக்கு வழங்கும் நிலையான கர்மமும்மாகும். மேலும் இன்றைய தொழிலுட் திறன் மேலோங்கிச் சென்று கொண்டு இருகின்ற காலத்தில் கைக்குள்ளேயே உலகத்தின் விடயங்களை அறிகின்றான் மனிதன். வாழ்த்துவதும் பிரமிப்பதும் ஒருபுறம் இருந்தாலும் “சீனா சென்றாலும் சீர் கல்வியைத் தேடு” என்ற பழ மொழிக் கொப்ப தேடல் ஒரு மனிதனை பூரணப்படுத்தும் பாடசாலைகள், ரியூசன் வகுப்புக்கள் மட்டுமல்ல நூலகங்களுமே ஒரு மனிதனின் சகல அறிவுக்கும் துணை நிற்கின்றான். பாடசாலை அதிபர்கள், ஆசிரியர்கள் தங்கள் மாணவர்களுக்கு நூலகங்களை பற்றியும் அவற்றின் பிரயோசனங்களைப் பற்றியும் எடுத்துக் கூறுவது காலத்தின் தேவையாகும் “அறிவு தொலைந்து பொருள் அதை கண்ட இடத்தில் பற்றிக்கொள்” என முஹம்மது நபி(ஸல்) அவகள் கூறியுள்ளார்கள் இன்னும் நூலகங்களை மனிதன் நேசிக்கத் தொடங்கி விட்டால் மனிக குற்றங்களும் குவருகளும் குறைந்து செல்லும் அறிஞர் பேர்னாட்ஷா இன்னும் அறிவாளிகளின் கூட்டம் உயிருள்ள நூல் நிலையமாகும் கவிஞர் வைரமுத்து “ஒரு நூலகம் கிறக்கப்படும் போது ஆயிரம் சிறைச்சாலைகள் மூடப்படும்” மகாத்மா கிவ்வாரு கல்வியின் மகத்துவம் பற்றி அறிஞர்கள் இவ்வாறு விளக்கியுள்ளார்கள். வாசகர்களின் கல்வி மேம்பட எமது நூலகங்களில் ஆண்டு தோறும் விழிப்பு யோர்வுகள் கண்காட்சிகள், போட்டி நிகழ்ச்சிகள், பாடசாலை மாணவர்களை வகுப்பு ரதியாக தயார்படுத்தி குறம் பிரித்து நடாத்துகின்றோம். ஏன் நூலகத் தின் பிரயோசனங்களை அடைவதற்கு மாணவ மாணவியர்கள் எந்த மட்டத்தில் உள்ளனர் என்பதையும் பர்த்தித்துப்பார்ப்பதற்காகவும் நூலகத்தைப் பயன்படுத்தும் விணைத்திறனை அதிகரிக்கவும் சிறந்து எடுத்துக் காட்டான முயற்சியாக அமையும். நான் இந்த சிறப்பு கட்டுரையை எமது திறுநெளவு சஞ்சிகையில் வெளியிழுகின்றேன் என்றால் அந்தந்த பாடசாலை அதிபர்கள், ஆசிரியர்கள், மாணவ மாணவிகளுக்கு சொல்லது ஒரு மணி நேரத்துயாவது நீங்கள் நினைமும் நூலகத்துக்கு சென்று கற்க வேண்டும் கற்ற விடயத்தை நூலகரின் அல்லது நூலக உத்தியோகத்தினின் உப்பத்துடன் எமக்கு அடுத்த நாள் காண்பிக்க வேண்டும் என்ற தினிப்புக்களை அவர்களிடம் செலுத்தினால் நிச்சயமாக நூலகம் செழிப்படையும் உறங்கியிருக்கும் நூலகங்கள் உயிர்பித்தெழும். நன்றி!

உறுதுணை வழங்கும்

அதிபர்கள், ஆசிரியர்கள், பெற்றோர்கள்.

கலை கலாச்சார பல்கலைக் கழகம்



ஏ.ஜி.எம்.நிரோஸ்  
292, மல் 7ம் வீதி  
புக் ஜே கிழக்கு  
சம்மாந்துறை.  
விருப்பமான துறை:  
விளையாட்டு



எஸ்.எல்.எம்.இஹ்ஜாஸ்  
325/4D, மல் 7ம் வீதி  
புக் ஜே கிழக்கு  
சம்மாந்துறை.  
விருப்பமான துறை:  
விளையாட்டு

உங்கள் புகைப்படம் மற்றும் விபரங்களை அனுப்பி வாசகர் வட்டத்துடன் இணைந்து கொள்ளுகின்றன

### புதிய ஒரு பூபாஸ்

### அறம்பூத்துமிகுதிமூர்த்தி கவியரங்கு

சம்மாந்துறை மன்பதியில் கலை மற்றும் இடம் இடாக அவ்வப்போது பல சர்த்திராக்களைப் பொறிந்து வரும் பத்திரிகையாளர், அறிவிப்பாளர், கலைச்சட்டி ஏ.வி. எனால்ஹாத் அவர்களது தலைமையில் இலங்குகின்ற “திறுநெளவு கலை கலாசார இடக் வகையைப்படி பூக்கின்ற புதிய ஒரு பூபாஸமாகக் காத்திரமான கவி அரங்கு ஒன்றினை யணுள்ள வகையில் நடாத்த இருக்கிறது. அநம்பூத்துமிகுதிமூர்த்தி கவி அரங்கு எனும் தலைப்பில் பொழுதின்ற கவிதை மலையில் சுக்கான ஆற்வலர்கள் பலரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றார்கள்.

காலம், இடம்:- பெருநாள் மூன்றாவது தினம் பி.பி.ஒ.ஒ. திறுநெளவு கலை கலாசார இடக் வகையைப்படி கலைமன்ற வளாகம், சம்மாந்துறை தலைமை

தாந்த கவிஞர் கலாபூஷணம் மாநன்-பூ. சினியின் துவகைர்-சம்மாந்துறை தமிழ் எழுத்தாளர் சம்கம்

கவிதை மழை பொழுதியும் கவிஞர் - கவிஞரினிகள்

01- கலாபூஷணம் ஏ.வி.கிள்மாலில்லை

02- கலாபூஷணம் பர்தா கிள்மாயில்

03- கவிதாயினி ஜால்பிகா சிஸ்பி

04- கவிஞர் ஏ.அலீஸ்

05- கலைஞர், டாக்டர் எம்.சி.எம்.காலித்

06- கலைஞர் ஏ.அகமட்

07- கவிஞர் இஸ்மாயில் ஏ முழும்மட்

08- கவிஞர் எம்.சி.ஆதம்பாவா (அப் அப்கான்)

09- கலைஞர், அறிவிப்பாளர் ஏ.எல்.அன்சார்

10- கலைஞரி எம்.ஐ.நாமிகா

11-கவிஞர் எஸ்.நகுமதுல்லாஹ்

12- கவிஞர் நிச்கான் மன்ஸில்

13- கவிஞர் ஏ.எம்.முபாலித் தில்பதூஷாங்

நிகழ்வுகள் ஆஸாத் FM தினைய வாளனாலி, திறன் TV முதனால் ஊடாக செராசி ஓளி ஒவியர்ப்பு சிச்யப்பாரும்.

வாழக்காகயாளர்களுக்கு ஈகைத் தினாளர் வாழ்த்துக்கள்

ஸ்ட்டம்பாநக்

**சம்மாந்துறையில் உதயமாக்யுள்ளது!**

36 வருட கால அனுபவத்தைக் கொண்ட

ஐ. அப்துல் றஹீம் அண்ட் பிரதர்ஸின் நினை நிறுவனமான

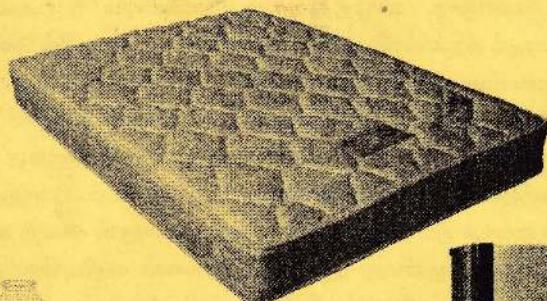
# ARB HOME LUXURY



பியாஸ்ரா, தம்ரோ, நில்கமல்  
தயாரிப்புக்களின்  
சொகுசான சொபாக்களி



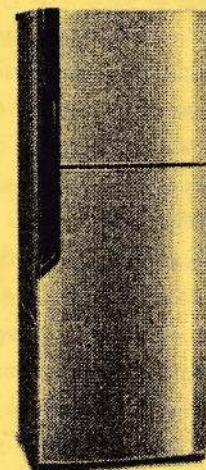
வீட்டுத்தளபாடங்கள் மற்றும் காரியாலயத்  
தளபாடங்கள் அனைத்து மின் உபகரணங்களும்  
எங்குமில்லாத நியாயமான விலை



உந்திரவாதமுள்ள ஜப்பான் நயாரிப்பான  
புநுப்பொலிஷியுடிக் கெத்தந்தகள்



அனைத்துப் பொஞ்சகளையும்  
நியாயமான விலைகளில்  
பெற்றுக் கொள்ள உடன்



நாடங்கள்

**Preethi | Panasonic | INNOVEX | Hisense**

## ARB HOME LUXURY

223, Ampara Road  
Samanthurai

Tel: 0672055554, 0773581554

E-mail: arb.homeluxury@mail.com

fb: ARB HOME LUXURY

இச் சுஞ்சிகையானது, சம்மாந்துறை திறனொளி கலை கலாசார ஹட்க வலையமைப்பினால் வெளியிடப்படுகிறது.